

# Börja här

# Start her

## 1

**Användare med USB-kabel: Anslut inte USB-kabeln förrän guiden instruerar dig att göra det, annars kan det hända att programvaran inte installeras korrekt.**

Använd den här guiden för att installera in hårdvaran och ansluta din HP All-in-One till datorn eller nätverket. Om du får problem under installationen kan du gå till **Felsökning** i det sista avsnittet.



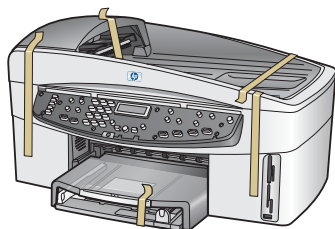
**Brugere af USB-kabel: Tilslut ikke USB-kablet, før du bliver bedt om at gøre det i denne vejledning. Ellers installeres softwaren måske ikke korrekt.**

Brug denne vejledning til at konfigurere hardwaren og tilslutte HP All-in-One til computeren eller netværket. Hvis du har problemer under installationen, kan du få mere at vide under **Fejlfinding** i sidste afsnit.

## 2

### Ta bort all tejp

### Fjern tapen



Ytterligare utrustning som krävs för nätverkskonfiguration specificeras längre fram i den här guiden.

Yderligere udstyr, du skal bruge til opsætning af netværket, er angivet senere i denne vejledning.

## 3

### Leta rätt på komponenterna

### Find komponenter



CD-skiva för Windows  
Windows-cd



bläckpatroner  
blækpatroner



CD-skiva för Macintosh  
Macintosh-cd



telefonsladd  
telefonledning



Användarhandbok på CD  
Brugervejledning på cd



Ethernet-kabel  
(bredare änden)  
Ethernet-kabel  
(bred ende)



kontrollpanelens  
tangentmall (kan  
vara monterad)  
klistermærke til  
kontrolpanel (kan  
være monteret)



strömsladd och adapter  
strømledning og adapter



arkmatrare  
dokumentfremførerbakke



USB-kabel\*  
USB-kabel\*

\* Köps separat. Innehållet i förpackningen kan variera.

\* Købes særskilt. Indholdet i kassen kan variere.



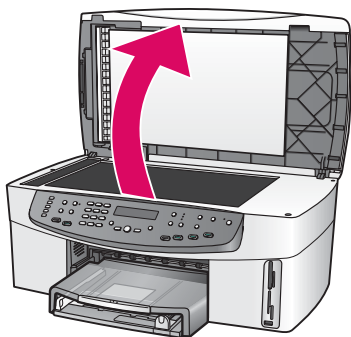
® HP Officejet 7200 All-in-One series  
installationsguide

Opsætningsvejledning til  
HP Officejet 7200 All-in-One series

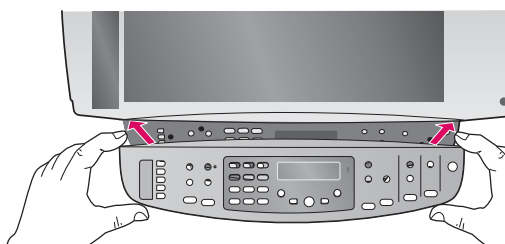
# 4

## Montera kontrollpanelens tangentmall (om den inte redan monterats)

### Påsæt klistermærket til kontrolpanelet (hvis det ikke er monteret)



- a Lyft locket.
- b Justera kontrollpanelens tangentmall mot enheten.
- c Tryck på mitten av tangentmallen och på dess alla kanter tills den sitter fast.



- a Løft låget.
- b Placer klistermærket til kontrolpanelet korrekt på enheden.
- c Tryk fast ned på alle kanter og midt på klistermærket for at fastgøre det.

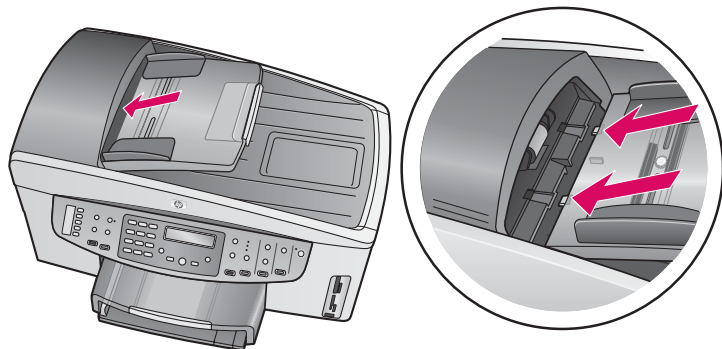
Kontrollpanelens tangentmall måste sitta fast för att HP All-in-One ska fungera!

Klistermærket til kontrolpanelet skal monteres, for at HP All-in-One kan fungere!

# 5

## Montera arkmataren

### Monter dokumentfremførerbakken



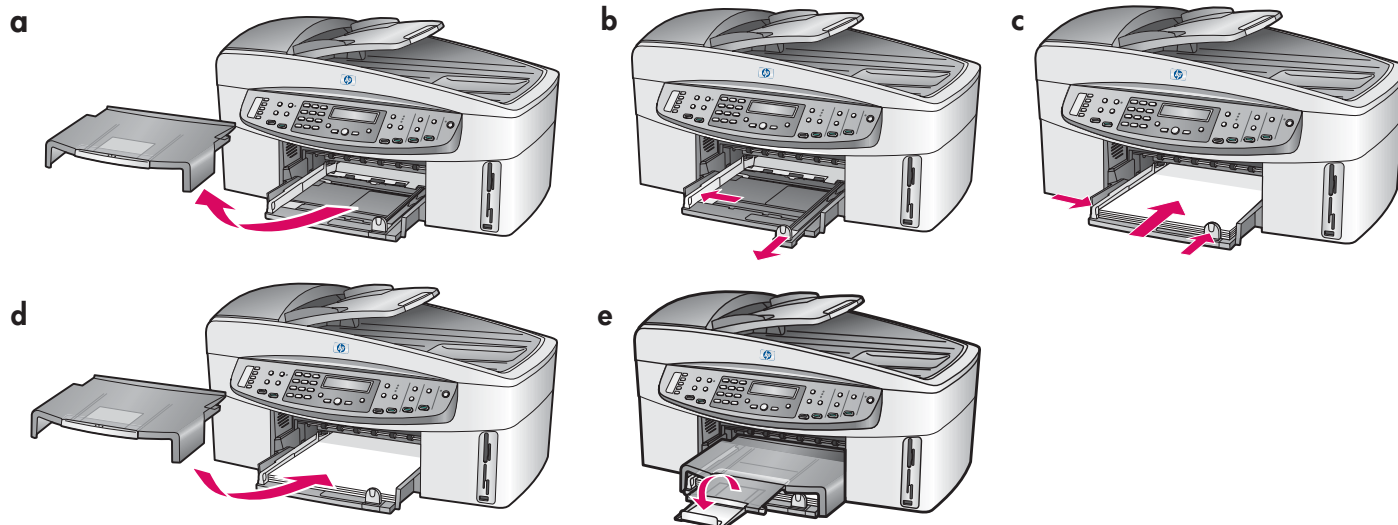
Rikta in märkena på kanten på arkmataren med skårorna ovanpå enheten. Skjut arkmataren tills den låses i läge.

Juster tapperne på kanten af dokumentfremføreren efter hullerne øverst på enheden. Skub bakken, indtil den låses på plads.

# 6

Lägg i vanligt vitt papper

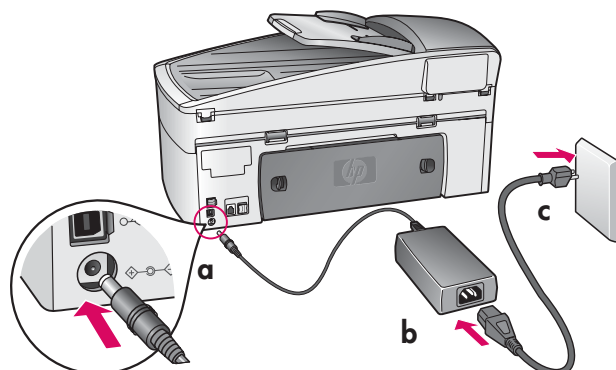
Ilæg hvidt papir



# 7

Anslut strömsladden och adaptern

Tilslut strømledning og adapter



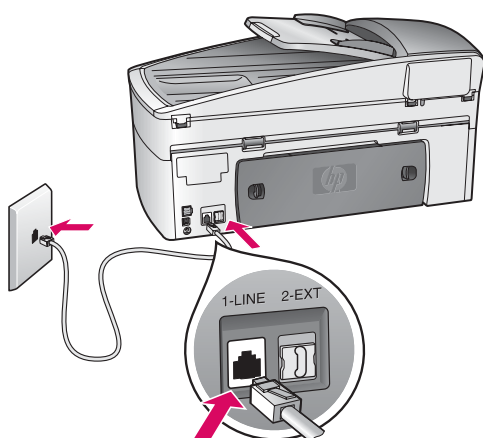
**Användare med USB-kabel:** Anslut inte USB-kabeln förrän guiden instruerar dig att göra det, annars kan det hända att programvaran inte installeras korrekt.

**Brugere af USB-kabel:** Tilslut ikke USB-kablet, før du bliver bedt om at gøre det i denne vejledning. Ellers installeres softwaren måske ikke korrekt.

# 8

Anslut den medföljande telefonsladden

Tilslut den leverede telefonledning



Anslut den ena änden av den medföljande telefonsladden till telefonanslutningen till vänster (**1-LINE**) och den andra änden till telefonuttaget i väggen.

Se användarhandboken om du vill ansluta en telefonsvarare eller använda en annan telefonsladd.

Tilslut den ene ende af den leverede telefonledning til telefonporten på venstre side (**1-LINE**) (1-LINJE) og den anden ende til en stikkontakt i væggen.

Du kan finde oplysninger om tilslutning af en telefonsvarer og brug af en anden telefonledning i brugervejledningen.

# 9

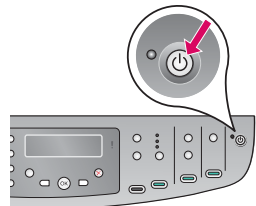
## Tryk på På-knappen och konfigurera

### Tryk på knappen Tændt, og konfigurer

På

Tændt

- När du trycker på **På**-knappen blinkar den gröna lampan och därefter lyser den med fast sken. Detta kan ta upp till en minut.
- Vänta på språkprompten. Välj språk med pilknapparna, skriv in koden och bekräfta den sedan. Välj land/region med pilknapparna, skriv in koden och bekräfta den sedan.

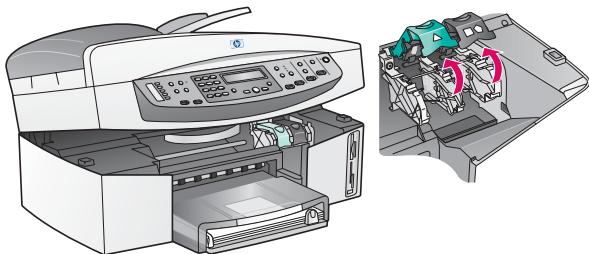


- När du har trycket på knappen **Tændt**, blinker den grønne indikator og lyser derefter konstant. Det kan tage op til et minut.
- Vent på prompten til angivelse af sprog. Brug piletasterne til at vælge sprog, indtast koden, og bekræft derefter. Brug piletasterne til at vælge land/område, indtast koden, og bekræft derefter.

# 10

## Öppna åtkomstluckan

### Åbn adgangslågen



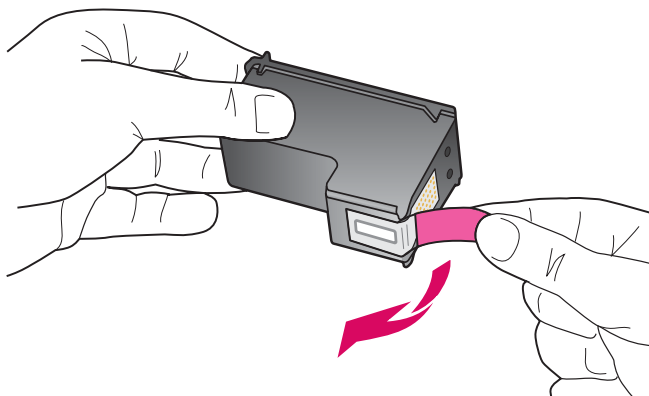
- Lyft åtkomstluckan.
- Tryk ner och lyft upp de gröna och svarta spärrarna på insidan av HP All-in-One.

- Løft adgangslågen.
- Tryk på den grønne og sorte lås inden i HP All-in-One, og løft dem op.

# 11

## Ta bort teipen från båda patronerna

### Fjern tapen fra begge blækpatroner

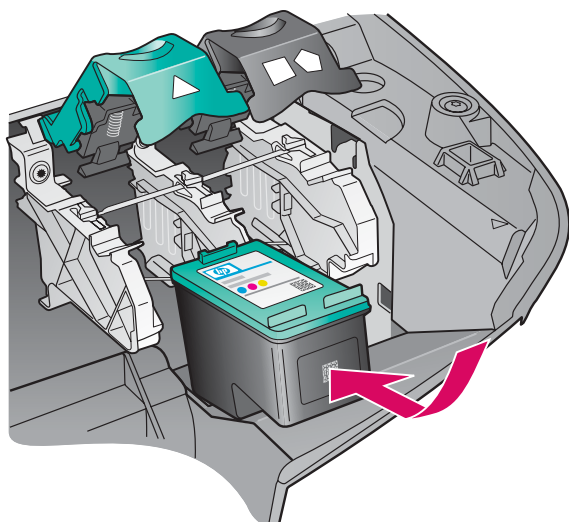
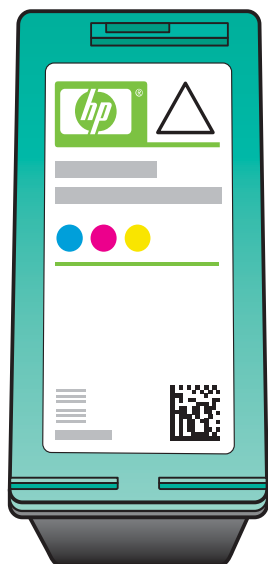


Dra i den rosa fliken för att få bort teipen från **båda** bläckpatronerna.

Træk i den lyserøde del for at fjerne tapen fra **begge** blækpatroner.

Rör inte de kopparfärgade kontakterna och sätt inte tillbaka tejp på patronerna.

Rør ikke ved de kobberfarvede kontakter, og sæt ikke tapen på blækpatronerne igen.



Se till att enheten är **PÅ** innan du fortsätter.

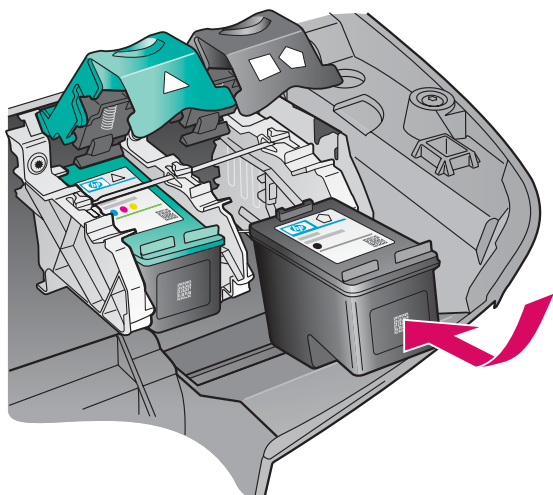
- a Håll **trefärgspatronen** med HP-etiketten överst.
- b Placera **trefärgspatronen** framför den **vänstra** hållaren.
- c Tryck in bläckpatronen i hållaren tills den stannar.

Kontroller, at enheden er **tændt**, inden du fortsætter.

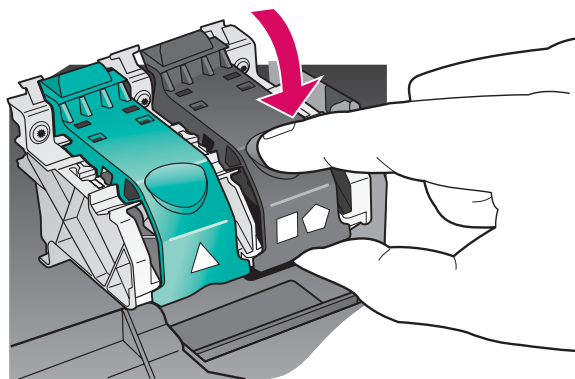
- a Hold den **trefarvede** blækpatron med HP-etiketten opad.
- b Placer den **trefarvede** blækpatron foran **venstre** holder.
- c Tryk blækpatronen ind i holderen, indtil den stopper.



- a Håll den **svarta** bläckpatronen med HP-etiketten överst.
- b Placera den **svarta** bläckpatronen framför den **högra** hållaren.
- c Tryck in bläckpatronen i hållaren tills den stannar.
- d Tryck ner båda spärrarna och stäng sedan åtkomstluckan.



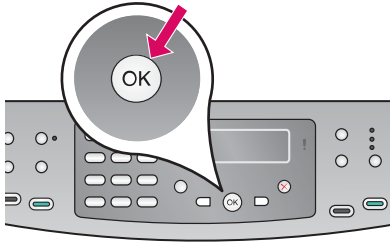
Det kan hända att bläckpatronerna inte är lika stora.



- a Hold den **sorte** blækpatron med HP-etiketten opad.
- b Placer den **sorte** blækpatron foran **højre** holder.
- c Tryk blækpatronen ind i holderen, indtil den stopper.
- d Skub låsen ned for at lukke den, og luk derefter adgangslågen.

Blækpatronerne har måske ikke samme størrelse.

## Juster bläckpatronerne



- a Tryk på **OK** vid varje prompt på kontrollpanelen när du vill börja rikta in bläckpatronerna. Inriktningen kan ta några minuter.
- b När sidan skrivs ut är inriktningen klar. Kontrollera statusen på HP All-in-One-displayen och tryk sedan på **OK**.  
Återvinn eller kasta inriktningssidan.



- a Tryk på **OK** ved alle spørgsmålene på kontrolpanelet for at starte justeringen af bläckpatronerne. Justeringen kan tage nogle få minutter.
- b Når siden udskrives, er justeringen fuldført. Kontroller status på displayet på HP All-in-One, og tryk derefter på **OK**.  
Genbrug eller bortskaf justeringssiden.

## Tænd for computeren



- a Sätt på datorn, logga in om det behövs och vänta sedan tills skrivbordet visas.
- b Stäng alla öppna program.

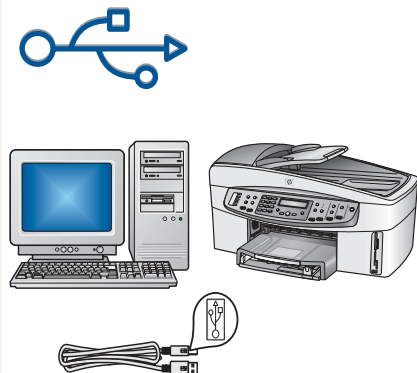
- a Tænd for computeren, log om nødvendigt på, og vent, indtil skrivebordet vises.
- b Luk alle andre programmer.

## A: USB-anslutning (Anslut den inte än.)

Använd denna anslutningstyp om du vill ansluta enheten direkt till en dator. (Anslut inte förrän programmet instruerar dig att göra det.)

Utrustning som krävs: USB-kabel.

Instruktioner om USB-anslutning hittar du i avsnitt A på nästa sida.



## A: USB-forbindelse (tilslut ikke endnu).

Brug denne forbindelsestype, hvis du vil tilslutte enheden direkte til én computer. (Tilslut først enheden, når du bliver bedt om det i softwaren).

Nødvendigt udstyr: USB-kabel.

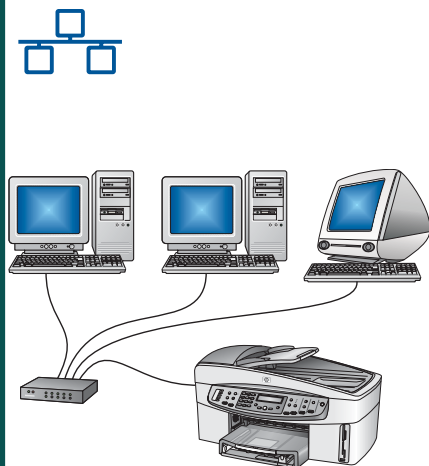
Hvis du anvender en USB-forbindelse, skal du gå til afsnit A på næste side for at få instruktioner.

## B: Ethernet-nätverk (med kablar):

Använd denna anslutningstyp om du vill upprätta en Ethernet-anslutning mellan enheten och nätverket.

Utrustning som krävs: hubb/router/switch och Ethernet-kabel.

Instruktioner om Ethernet-kabelanslutning hittar du i avsnitt B på sidan 12.



## B: Ethernet-netværk (kablet)

Brug denne forbindelsestype, hvis du vil bruge et Ethernet-kabel til at oprette forbindelse mellem enheden og netværket.

Nødvendigt udstyr: hub/router/switch- og Ethernet-kabel.

Hvis du anvender en Ethernet-kabelforbindelse, skal du gå til afsnit B på side 12 for at få instruktioner.

Om du inte vill ansluta enheten till en dator eller ett nätverk fortsätter du till kapitlet **Basinställningar för fax** i användarhandboken.

Hvis du ikke skal tilslutte enheden til en computer eller et netværk, skal du gå til kapitlet **Faxopsætning** i brugervejledningen.





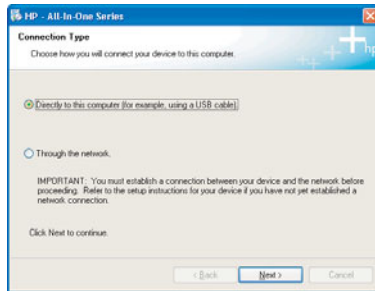
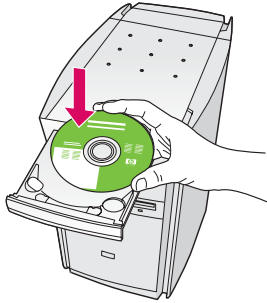
## Avsnitt A: USB-anslutning

### Afsnit A: USB-forbindelse

A1

#### Sätt i rätt CD-skiva

#### Indsæt den korrekte cd



#### Windows-användare:

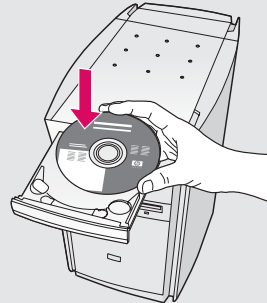
- Sätt i CD-skivan HP All-in-One **Windows**.
- Följ instruktionerna på skärmen.
- Välj **direkt till datorn** på skärmen **Anslutningstyp**. Fortsätt till nästa sida.

#### Windows-brugere:

- Indsæt **Windows**-cd'en til HP All-in-One.
- Følg instruktionerne på skærmen.
- På skærmen **Tilslutningstype** skal du sørge for at vælge **Direkte til denne computer**. Fortsæt til næste side.

Om startskärmen inte visas dubbelklickar du på **Den här datorn**, dubbelklickar på **CD-ROM**-ikonen och dubbelklickar sedan på **setup.exe**.

Hvis startbilledet ikke vises, skal du dobbeltklikke på **Denne computer**, dobbeltklikke på ikonet **CD-ROM** og derefter dobbeltklikke på **setup.exe**.



#### Macintosh-användare:

Sätt in CD:n för HP All-in-One för **Macintosh**. Gå till nästa steg innan du installerar programvaran.

#### Macintosh-brugere:

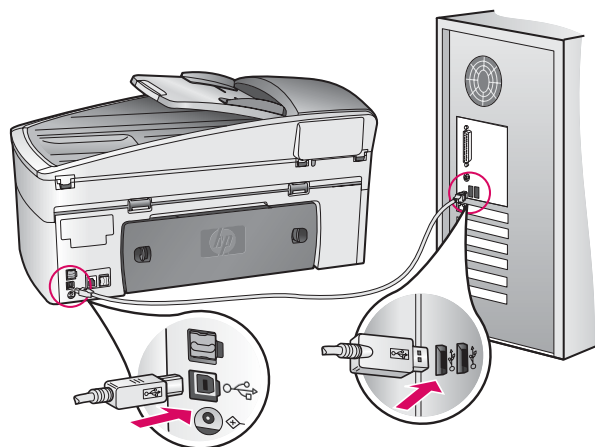
Indsæt **Macintosh**-cd'en til HP All-in-One. Gå til næste trin, før du installerer softwaren.

## Windows-användare:

- a Du kan behöva vänta i flera minuter innan du uppmanas att ansluta USB-kabeln. När du väl uppmanas att göra det ansluter du USB-kabeln till porten på baksidan av HP All-in-One, och därefter till **en ledig USB-port** på datorn.

## Windows-brugere:

- a Du skal måske vente nogle minutter, før du bliver bedt om at tilslutte USB-kablet. Når du bliver bedt om det, skal du tilslutte USB-kablet til porten bag på HP All-in-One og derefter tilslutte det til **en ledig USB-port** på computeren.

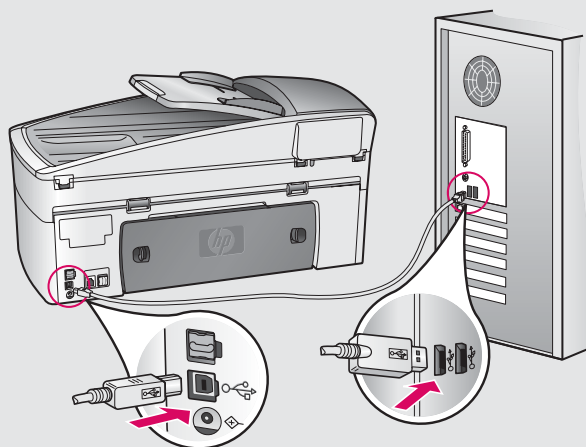


## Macintosh-användare:

- a Anslut USB-kabeln till porten på baksidan av HP All-in-One, och därefter till **en ledig USB-port** på datorn.

## Macintosh-brugere:

- a Tilslut USB-kablet til porten bag på HP All-in-One og derefter til **en ledig USB-port** på computeren.



Om inte skärmarna i det här steget visas går du till **Felsökning** i det sista avsnittet.

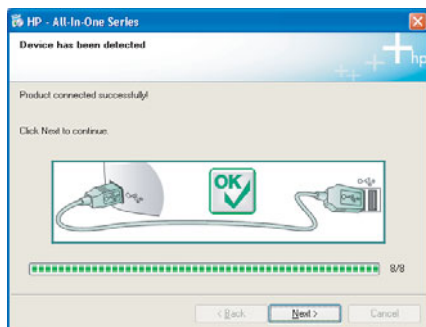
Se **Fejlfinding** i sidste afsnit, hvis skærbillederne til dette trin ikke vises.

### Windows-användare:

- b Följ instruktionerna på skärmen för att fullfölja **Basinställningar för fax** och skärmen **Registrera dig nu**.

### Windows-brugere:

- b Følg instruktionerne på skærmen for at angive de ønskede indstillinger i vinduerne **Guiden Faxopsætning** og **Tilmeld mig nu**.

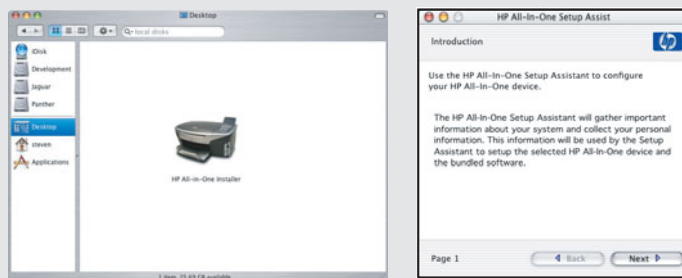


### Macintosh-användare:

- b Dubbelklicka på ikonen **HP All-in-One Installer**.
- c Se till att du går igenom alla dialogrutor inklusive installationsassistenten. Du måste välja **USB**. Du måste dessutom klicka på knappen **Utskriftskontroll** för att lägga till HP All-in-One i skrivarlistan.

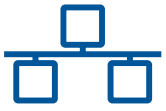
### Macintosh-brugere:

- b Dobbeltklik på ikonet **HP All-in-One Installer**.
- c Sørg for at angive de ønskede indstillinger på alle skærbilleder, herunder installationsassistenten. Du skal vælge **USB**. Du skal også klikke på knappen **Print Center** (Udskriftscenter) for at føje HP All-in-One til printerlisten.



Gå till steg 17 på sidan 14.

Gå til trin 17 på side 14.



## Avsnitt B: Ethernet-nätverk (med kablar):

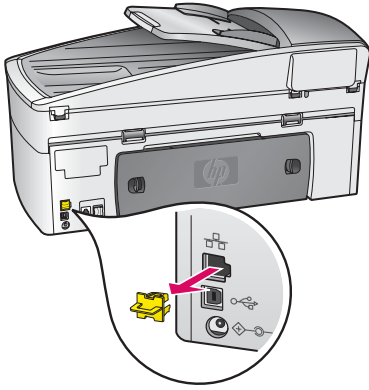
### Afsnit B: Ethernet-netværk (kablet)

#### B1

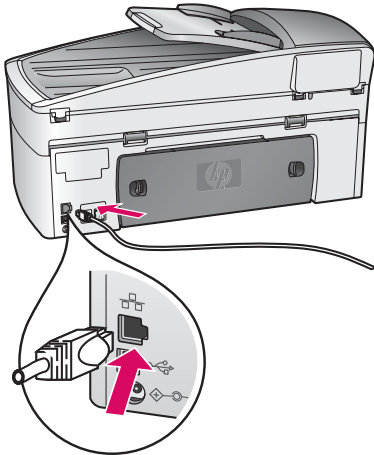
#### Anslut Ethernet-kabeln

#### Tilslut Ethernet-kablet

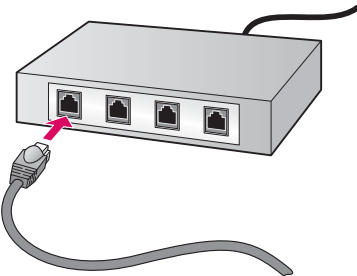
a



b



c

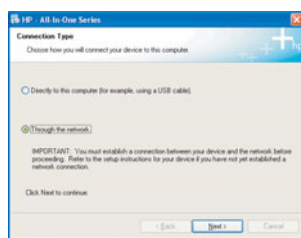
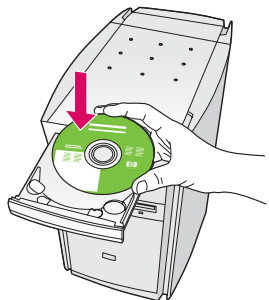


- a Ta bort den gula kontakten från enhetens baksida.
- b Anslut den ena änden av Ethernet-kabeln till Ethernet-porten på enhetens baksida.
- c Anslut den andra änden av Ethernet-kabeln till en hubb/router/switch. Om kabeln inte är tillräckligt lång kan du köpa en längre kabel. Fortsätt till nästa sida.

**Viktigt:** Anslut inte Ethernet-kabeln till ett kabelmodem. Du måste ha ett fungerande nätverk. Anslut inte Ethernet-kabeln om du redan anslutit USB-kabeln.

- a Fjern det gule stik bag på enheden.
- b Tilslut den ene ende af Ethernet-kablet i Ethernet-porten bag på enheden.
- c Tilslut den anden ende af Ethernet-kablet i hub'en/routeren/switchen. Hvis kablet ikke er langt nok, kan du købe et længere kabel. Fortsæt til næste side.

**Vigtigt!** Tilslut ikke Ethernet-kablet til et kabelmodem. Du skal have et netværk, der kører. Hvis du allerede har tilsluttet USB-kablet, skal du ikke tilslutte Ethernet-kablet.



### Windows-användare:

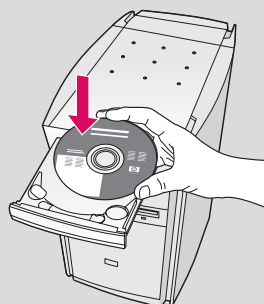
- Sätt i CD-skivan HP All-in-One **Windows**.
- Följ instruktionerna på skärmen.
- Välj **via nätverket** på skärmen **Anslutningstyp**.
- Följ instruktionerna på skärmen. Du måste acceptera de båda brandväggsmeddelandena, annars misslyckas installationen.

### Windows-brugere:

- Indsæt **Windows**-cd'en til HP All-in-One.
- Følg instruktionerne på skærmen.
- På skærmen **Tilslutningstype** skal du sørge for at vælge **Via netværket**.
- Følg instruktionerne på skærmen. Du skal acceptere begge firewallmeddelelser. Ellers lykkes opsætningen ikke.

Om startskärmen inte visas dubbelklickar du på **Den här datorn**, dubbelklickar på **CD-ROM**-ikonen och dubbelklickar sedan på **setup.exe**.

Hvis startbilledet ikke vises, skal du dobbeltklikke på **Denne computer**, dobbeltklikke på ikonet **CD-ROM** og derefter dobbeltklikke på **setup.exe**.

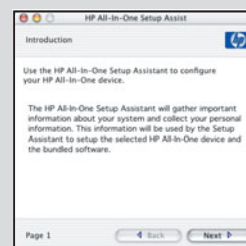
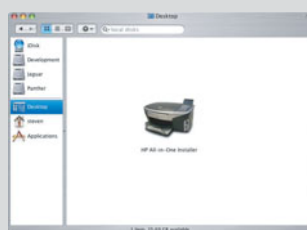


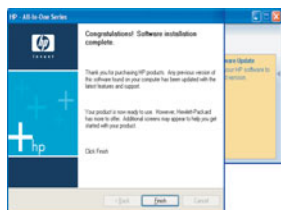
### Macintosh-användare:

- Sätt in CD:n för HP All-in-One för **Macintosh**.
- Dubbelklicka på ikonen **HP All-in-One Installer**.
- Se till att du går igenom alla dialogrutor inklusive installationsassistenten. Du måste välja **TCP/IP**. Du måste dessutom klicka på knappen **Utskriftskontroll** för att lägga till HP All-in-One i skrivarlistan.

### Macintosh-brugere:

- Indsæt **Macintosh**-cd'en til HP All-in-One.
- Dobbeltklik på ikonet **HP All-in-One Installer**.
- Sørg for at angive de ønskede indstillinger på alle skærbilleder, herunder installationsassistenten. Du skal vælge **TCP/IP**. Du skal også klikke på knappen **Print Center** (Udskriftscenter) for at føje HP All-in-One til printerlisten.



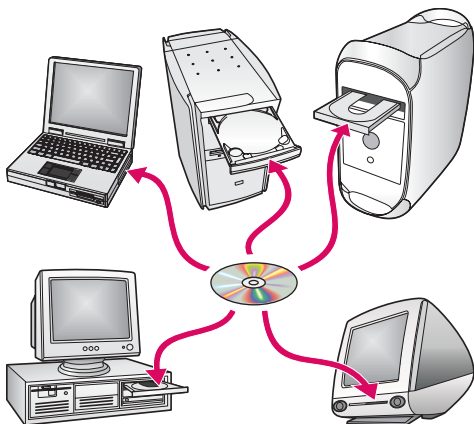


När du ser dialogrutan **Gratulerar!** kan du använda HP All-in-One-enheten. I användarhandboken eller i direkthjälpen finns information om hur du sätter igång.

Om du har ytterligare datorer i nätverket går du till nästa steg.

Du er klar til at bruge din HP All-in-One, når skærbilledet **Tillykke!** vises. Se brugervejledningen eller Hjælp på skærmen for at komme i gang.

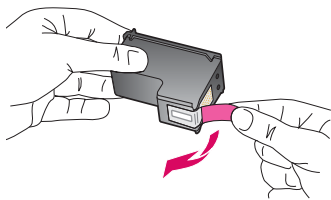
Hvis du har flere computere på netværket, skal du gå til næste trin.



Om du har ytterligare datorer i nätverket installerar du programvaran för HP All-in-One på alla datorer. Följ instruktionerna på skärmen. Var noga med att välja anslutningstyp mellan nätverket och HP All-in-One (inte mellan datorn och nätverket).

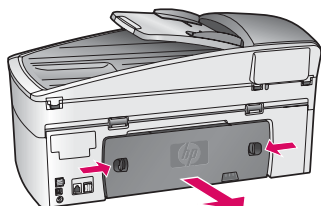
Hvis du har flere computere på netværket, skal du installere HP All-in-One-softwaren på alle computere. Følg instruktionerne på skærmen. Sørg for at vælge tilslutningstypen mellem netværket og HP All-in-One (ikke mellem computeren og netværket).

# Felsökning



**Problem:** Meddelandet **Ta bort och kontrollera bläckpatronerna** visas efter att du satt i bläckpatronerna.

**Åtgärd:** Ta bort bläckpatronerna. Se till att du tar bort all tejp från kopparkontakterna. Stäng åtkomstluckan.



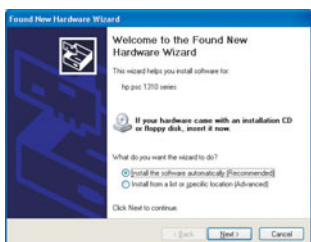
**Problem:** Pappret har fastnat.

**Åtgärd:** Stäng av enheten och avlägsna sedan bakluckan. Dra försiktigt ut eventuella papper. Slå på enheten. Ladda pappret igen.



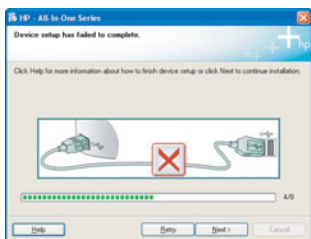
**Problem:** Du såg inte meddelandet som instruerar dig att ansluta USB-kabeln.

**Åtgärd:** Ta ut och sätt sedan in CD-skivan för HP All-in-One för **Windows**. Se avsnitt A.



**Problem:** Fönstret **Lägg till maskinvara** visas.

**Åtgärd:** Klicka på **Avbryt**. Koppla från USB-kabeln och sätt sedan in CD-skivan för HP All-in-One för **Windows**. Se avsnitt A.



**Problem:** Meddelandet **Installationen av enheten misslyckades** visas.

**Åtgärd:** Kontrollera att kontrollpanelens tangentmall sitter ordentligt. Koppla ur HP All-in-One och koppla sedan in den igen. Kontrollera alla anslutningar. Kontrollera att USB-kabeln anslutits till datorn. Anslut inte USB-kabeln till ett tangentbord eller en hubb utan strömförsörjning. Se avsnitt A.

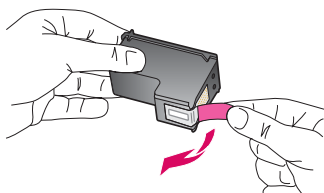


**Problem:** Programvaran för Macintosh installeras inte.

**Åtgärd:** Kontrollera att USB-kabeln anslutits till datorn innan du installerar programvaran. Anslut inte USB-kabeln till ett tangentbord eller en hubb utan strömförsörjning. Se Avsnitt A. För problem med programvara för nätverk, se Nätverksguiden.

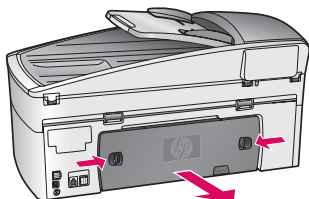
Se användarhandboken för mer information. Tryckt på återvunnet papper.  
Gå till [www.hp.com/support](http://www.hp.com/support) för mer hjälp.





**Problem:** Meddelelsen **Fjern og kontroller blækpatroner** vises, når du har indsat blækpatroner.

**Handling:** Fjern blækpatronerne. Sørg for at fjerne al tapen fra kobberkontakterne. Luk adgangslågen.



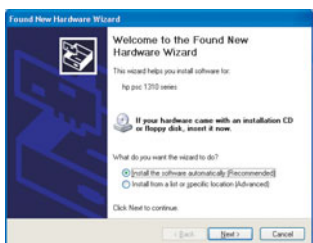
**Problem:** Papiret sidder fast.

**Handling:** Sluk for enheden, og fjern derefter lågen bagpå. Fjern forsigtigt eventuelt papir. Tænd for enheden. Ilæg papir igen.



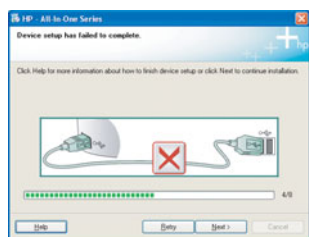
**Problem:** Du har ikke set, at du er blevet bedt om at tilslutte USB-kablet.

**Handling:** Fjern **Windows**-cd'en til HP All-in-One, og indsæt den derefter igen. Se afsnit A.



**Problem:** Skærbilledet **Tilføj hardware** i Microsoft Windows vises.

**Handling:** Klik på **Annuller**. Træk USB-kablet ud, og indsæt derefter **Windows**-cd'en til HP All-in-One. Se afsnit A.



**Problem:** Skærbilledet **Enhedsinstallationen blev ikke fuldført** vises.

**Handling:** Kontroller, at klistermærket på kontrolpanelet sidder helt fast. Kobl HP All-in-One fra, og tilslut den igen. Kontroller alle tilslutninger. Sørg for, at USB-kablet er sat i computeren. Tilslut ikke USB-kablet til et tastatur eller en slukket hub. Se afsnit A.



**Problem:** Macintosh-softwaren blev ikke installeret.

**Handling:** Sørg for, at USB-kablet er sat i computeren, før du installerer softwaren. Tilslut ikke USB-kablet til et tastatur eller en slukket hub. Se afsnit A. Hvis du har netværksproblemer, kan du finde oplysninger i netværksvejledningen.

